



DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Fóia acést'a ese tóta Marti sér'a,
— dar prenumeratiunile se priimescu
in tóte dílele.

Pretinlu pentru Ostrunguri'a: pre anu
8 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 4 fi. pre unu tri-
luniu 2 fi. éra pentru Straiuetate:
pre anu 10 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 5 fi.
pre unu triluniu 2 fi. 50 cr. in v. a.
Unu esemplarin costa 15 cr.

Tóte sfódieniele sí banii de prenu-
meratiune sunt de a se tramite la
Redactiunea diurnalului:
Aradu, Strat'a Tefeki-ana, nrulu 27.

Insertiunile se priimescu cu 7 cr. de

linia, sí 30 cr. tacse timbrale.

Un'a pentru alt'a.

(§.) In nrulu 194. alu diurnalului magiaru „Al-
föld“ cetimu urmatóri'a corespondentia:

— *Boros-Sebesröl* következő sorokat vettük: Vá-
lasztókerületünk országos képviselője *Boncs Döme*
ur folyó évi april 21-én tartott ismert beszéde kö-
vetkeztében, melyben nyomatékosan hangsúlyozá,
miszerint Magyarországon az egybefűző egyedüli ka-
pocs a *hivatalos magyar nyelv*, a politikai egységet
egyedül a magyar nemzet lévén hivatva e hazában
mindvégig fentartani és megőrizni, — a borossebesi
kaszinó-egylet annyival is inkább át lett hatva, mivel,
mint már több ízben érintve volt, Aradmegyének
alig van községe, de aránylag nincs is, mely hasonló
számu nemzetiséget fel bírna mutatni, mint Boros-Se-
bes. És itt szabad legyen dicsérettel megemlíteni
sokaknak intő például, hogy a borossebesi oly igen
vegyes ajk és nemzetiség, hosszú idők óta, ugy a mult
törvénykezési és közigazgatási, mint a magán- és
társadalmi téren, folytonosan példás egyetértésben és
testvériségben élt, és jó órában legyen mondva, él
mai napig, mely testveries egyetértésnek élő bizony-
sága, pecsétje, de mondhatni koronája a borossebesi
kaszinó-egylet, melyhez az egész vidék értelmisége
színe-java őszinte jó kedvből csatlakozott minden
vallás és nemzetiségi különbség nélkül. — Ezen ok-
ból találta magát hazafiai lelkesedéssel érintve a
borossebesi kaszinó-egylet épen országos képviselője
hatalmas beszédében, mely beszéd szelleméhez emel-
kedve, a kaszinó-egylet büszkén vallja magát *magyar-
nak*. Ezen okból adott kifejezést az egylet őszinte
ézelmének a következő szerény sorokban: Tekintetes
Boncs Döme országos képviselő urnak Budapesten.
Tekintetességednek az ország, de kiválóan választó-
kerülete összes lakosainak érdekében e hazának jog-

alapjára fektetett testvériségi és egyenlőségi zászló-
jának, — mely alatt a népek üdve és érdeke csak
szilárdulhat — országszerte látható magasra emelé-
sével kiérdemelt bizalmunknak tiszteletteljesebb ki-
fejezést nem adhatván: kaszinó-egyletünknek folyó
1874. évi junius hó 14-kén tartott közgyűlésében
alapszabályaink 21-dik §-a i betűje értelmében tekin-
tetességedet egyletünk tiszteletbeli tagjául egyhangu-
lag megválasztottuk, melyet örömteljesen azon édes
reményben hozunk tudomására, hogy tiszteletünk
ezen kifejezését visszautasítani nem fogja. B.-Sebesi
jul. 8. 1874. A b.-sebesi kaszinó-egylet nevében
Jahn Vilmos s. k. egyl. elnök. Erre *Boncs Döme*
képv. ur következőleg válaszolt: Tek. *Jahn Vilmos*
uradalmi igazgató s a boros-sebesi kaszinó-egyleti
elnök urnak Boros-Sebesen. Mélyen tisztelt elnök ur!
Meglöpő volt reám nézve a boros-sebesi kaszinó-
egyletnek folyó hó 15-én kelt hozzám intézett azon
váratlan megtisztelő oklevele, mely a t. kaszinó-egy-
let tiszteletbeli tagjául lett megválasztatásomat tárgy-
azza. Őszinte köszönettel fogadom e nagybecsű ki-
tüntetés által irántam tanusított megtisztelő bizalmat.
Szeretett hazánk államiságát és alkotmányos életünk
megszilárdulását én egyedül a hazában lakó összes
népek solidaris közreműködésében hiszem biztosított-
nak, e nagy czél megtestesítését pedig csupán az
összes népek közötti testvériség és egyenlőség ered-
ményezettetésében tartom bekövetkezhetőnek. Ezen
elvek érvényesítéseért küzdeni ugy hazánk mint vá-
lasztóim érdekében is nem csak képviselői, de *haza-
fiai* köteletségemnek is tartom. Amidőn a mélyen
tisztelt elnök urat bizalomteljesen arra kérem, hogy
e kitünő megtiszteltetésemért addig is, mig köszöne-
temet személyesen is kifejezhetni szerencsés leendek,
a borossebesi tisztelt kaszinó-egyletnek azt tudomá-
sára hozni sziveskedjék — fogadja hazafiai üdvöz-
letem és nagyrabecsülésemnek nyilvánítását. Budapest,

juliushó 22-én 1874. Alázatos szolgálja: Bones Döme, s. k. képviselő Az egylet megbizásából: r. l.

— Ei bine. Dér' scimu și aceea, că deputatul d'itale magiaru, confratele nostru *L. dovicu Mocșáry*, unu corifeu dela partitul „independintiei”, cam totu pe acea vreme a luptatu de minune in camera pentru caus'a nationalitatiloru nemagiare și in speciale pentru romanii d'in Transilvani'a, in cătu, cu dreptu cuventu potemu dice, că, dandu pe facie adeverulu francu și fore stovaire, discurselu lui ar poté face onóre chiaru și celoru mai abili deputati nationali. Dreptu ce, déca fratii magiari afla oportunu a distinge cu titule de onóre pre dnu deputatu romanu *Demetriu Bonciu*, pentru magulirile, ce le facuse magiariloru, pe cont'a programulu nostru nationale, și noi credemu a avé cuventu, candu venimu a distinge pre dlu deputatu magiaru *Ludovicu Mocșáry*, pentru servitielu cele bune ce le a facutu causei romane, decretandu-lu d'in onóre de — romanu titulariu!

Astu-feliu suntemu quitt.

Intrebari la tempu.

— Unu nou patriarcu bre-care candu venise ca episcopu alu diecesei A. nu erá barbatulu doririloru; dér acum bre are dureri?!

— Ne mai fiindu acum parintele P. I. metropolitulu romaniloru, cine Dömné altulu va santé in 6. Septemvre curentu noulu stégu alu honvediloru in Lipov'a orașu, pentru care parada se facu asid pregatiri grandiose?!

Omulu cu doue anime

Astu-feliu vorbesce,

I.

Cartra serbi:

„Iubiti credintiosi! Stimati domni și frati ai mei.

Maiestatea Sa, pré gratiosulu Dömnu și rege alu nostru, pre mine, care fusei alesu d'in congressu in majoritatea voturiloru de patriarcu, a binevoitu a me intari in acestu postu, ceea ce apare precumu d'in prégratiós'a sa resolutiune, asid și d'in diplom'a de denumire, ce fura dejá date in ceteru. Ca atare déra in firulu ordinatiuniloru susustatorie m'am prezentatu intre acesti santi parieti ai bisericei catedrali a patriarcatulu serbescu, pentru ca să juru credintia și supunere Dömnului și regelui nostru, a pré inaltei se case, ceea ce le voi și mantiené pone la mörtea mea. Aceste sunt unu clinodu santu creditu dela fericitiu mei antecesoru și-lu voiu pastrá pone la mormentu.

Ilustre Dömnule consiliariu de curte și comisariu regescu! Te rogu, ca aceste espresii ale credintiei și alipirei mele să binevoiesci a le aduce la cunoscintia Maiestategi Sale, Dömnului, regelui, nostru precumu și guvernului seu constitutionale. Totu-de-o-data priimesca și Ilustritatea Sa multumirea mea, pentru ostenelele și bunavointia, cari sub decursulu congressulu ai bine-voitu a le aretá. Priimesce afectiunelu de stim'a și iubirea nöstra, ca unulu, care ai nascutu in mediuloculu nostru și a-ici ti ai petrecutu partea cea mai frumoșá d'in viétia. Atotu-potintelu deo Ilustritatea Tele viétia indelungata, sanetate și multu norocu. (Jivio intreit.)

Marite congressu nationale! Onorati deputati! Ocupandu eu acum' scaunulu patriarcatulu serbescu și alu metropoliei carlovetiane, totu-de-o-data priimescu a-supra mea și sarcine mari. (Jivio) Ca să le potu suportá, este trebuintia de bun'a intielegerea nöstra (jivio-ne sgomotóse); este de

trebuintia, să ne iubimu unulu pre altulu (jivione), e necesariu, ca in modu practicü să caprimdemu causele și neajunsurile nöstre. și să nisumu a cascigá ceea ce este posibilu și corespunde asiediamintelorü și principiiloru bisericei nöstre gr. or. dreptumaritorie intru folosulu și posperarea poporulu. (Vivate frenetice.)

D'in incredere catra mine și catra activitatea mea basericésca Dvöstre m'ati alesu de patriarculu, archiepiscopulu și metropolitulu Dvöstre. (Aplause vii.) **Pr'in alegerea vöstra am reintorsu in baseric'a, in care am inceputu a lucrá, (Jivione indelungate și sgomotóse!) in acea biserica, in care am petrecutu cele mai multe *) și mai frumoșe dile d'in viétia mea** (Jivio-ne frenetice și indelungate. — *Oratorele plunge de bucuria **) și, miscatu adinca in anima, abid mai póte continuá.*) Și pentru acést'a vi multumescu d'in sufletu; vi multumescu pentru increderea data, și ca respunsu priimiti asecurarea că me voi strada, a-mi impleni grelele detorintie, facendu dreptate, (Jivio-ne vii.) și ajutandu pre cei seraci și lipsiti. (Jivio-ne indelungate.)

Și fiindu-cá ori-ce sentimentu (?) nobile și ori-ce daru perfectu vine numai dela Ddieu, Facatoriulu tuturor fapturiloru, me indreptu catra Tine, Facatoriule! rogandu-Te, să padiesci și să intaresci curatien'a animei mele; să-mi inteneresci spiritulu meu, și să nu intorci dela mine faciea Ta și duhulu Teu celu santu. Aminu!“

II.

Cartra romanii:

Venerabilulu Consistoriu metropolitanu gr. or. romanu in Sabiu; la manele naltuprésantiei sale parintelui **Ioane Popasu**, dreptmaritoriu Eppu romanescu alu Caransebestului, ca celui mai betranu Episcopu alu Ierarchiei romane gr. or. din Ungari'a și Transilvani'a, in **Caransebesiu.**

A placutu prevedintiei domnedieesci, prin midilocirea maritulu Congressu nationale-bisericescu serbescu și prin pré-nalt'a voia și gratia a Maiestategi Sale, Imperatorelui și Regelui nostru Franciscu Iosifu I., a nume prin actulu congressuale de alegere dela 31 juliu a c. și prin domnesc'a confirmare d'in 6 augustu, a me chiamá la scaunulu archiepiscopale-metropolitanu alu *Patriarchiei Serbesci de Carlovetiü*, pre care scaunu, in urmarea pré-naltulu Rescriptu maiestategu, ce se publicá in siedinti'ac ongresuale de ieri și fu primitu cu manifestatiuni de placere generale, in fapta l'am și ocupatu. — A sositu deci momentulu de a-mi implini cea mai grea detorintia cátra Voi, iubitiu mei, și priu Voi — cátra Ierarhia, carei pana acuma cu mandria am statu in frunte.

Intemplarea de facie este un'a dintre cele mai straordenari in biserica nöstra, și ea nu se póte nice splicá, nice dejudecá și justificá, decâtu numai prin absolut'a necesitate care a produs'o și care s'a manifestatu tocmai in incidentel, ce a facutu de a se intelni voi'a reprezentantiloru legali ai unui intregu poporu — in grele imprejurari situatu, cu intieptiunea naltulu guvernü alu patriei și cu altisim'a gratia a MSale.

Cine d'in admirabil'a concurentia și co-incidintia a acestoru decidiatori factori publici, intr'unu momentu criticu, nu va reconósce, că slab'a mea persóna a fostu vasulu alesu de Dömnulu, — de la care se indreptéza pasii omului, — pentru scopurile sale providentiali? Cine nu va cunósce, că navalirea cu atât'a putere a tuturoru imprejurariloru asupra mea, nu-mi lasá alta alegere, de cătu — o supunere cu resignatiune, in cea mai deplina buna-credintia, că este spre binele santei nöstre biserice.

Asid a fostu, pré iubitiu mei, că eu, desí cu anima plina de dorere și in consciintia celei mai grele responsabilitati, a trebuitu se me despartu de Voi, să parasescu acelu terenu alu archipastoriei la pré-iubitulu meu poporu romanu, carui intr'unu cursu de 21 de ani tóte modestele mele poteri și ingrigiri au fostu devotate. M'am despartitu, V'am parasitu, —

*) Ore? d'apoi cá dóra in baseric'a nöstra ai petrecutu 31. de ani!
Red.

**) Buna-óra cumu plangea și pe la noi,
Red.

dar totuși numai corporalmente; spiritul meu *) — pururiă va fi cu Voi, pururia Ve voiți petrece cu iubire și cu toată solicitudinea, ce mi-o impune legatur'a bisericăscă și comuniunea sinceră și intimă a trecutului.

Și fiindu că eu, la provocarea ce mi s'a facutu d'in partea naltului ministeriu regiu ungurescu de cultu, deja mi-am declaratu renunciarea la demnitatea de arhiepiscopu și metropolitu romanu, care declaratiune a mea și-a aflatu formale espresiune in mai susu citatulu prénaltu Rescriptu regiu d'in 6 augustu a. c. pr'in acést'a vinu a-mi implini detorinți'a și de a dreptulu catra venerabilulu Consistoriu metropolitanu, reprezentante legalu alu Ierarchiei romane, declarandu-mi resignarea solena la inalt'a demnitate, ce am ocupatu in fruntea bisericeii gr. or. d'in Ungari'a și Transilvani'a.

Astfelu implinindu-mi acésta grea și durerósa detorinți'a, — pentru ca să poteti procede numai de câtu la luarea dispușetiunilor necesarie, conformu statutului organicu bisericescu, spre indeplinirea scaunului arhiepiscopale și metropolitanu remasu in vacanti'a, și — multiamindu-ve d'in adunculu animei, atátu Dvóstre, câtu și prin midilocirea Dvóstre intregu Veneratului cleru și pr'in cleru și préinbitului poporuroroman, cari mi-detera atáte viueprobe de alipire, stima și amóre; **) in fine recomandandu-me pretiutei mie suvenire a Dvóstre, ***) pre langa impartesirea binecuvantarii archipastoresci am remasu

Carlovitiu, in 1/13 augustu 1874,

pururia de binevoitoriu:
Procopiu Ivacicovicu m. p.
Patriarchu serbescu.

NECROLOGU.



Betulu Ioane (Iani) Suciu, notariu comunale in Socodoru, inruditu cu redactorele dela acestu diurnale, in 10/22 Augustu, anulu curinte a repausatu, că-ci a fostu *sucitu la matie* și in urmatóri'a di s'a immormentatu.

Ddiu sa-lu iertel!

Anecdota.

O dómna avuse unu procesu cu unu jidanu pentru platirea arendel. L'a ajunsu cu procesulu și i-a cuprinsu averile miscatórie in executiune. Nevést'a jidanului inse a facutu reclamu pentru mobiliele pemnorate, afirmandu că sunt proprietatea ei de zestre, și a dohenditu procesulu de contestatiune, fiindu judecata stapan'a casei, ca să supórte spesele procesului de contestatiune.

Deci se duse dómna la avocatulu nevestei jidanului, la dlu M. d'in Aradu (unu omu ciudatu și glumeti) și-lu rogá, să-i mai ierte ce-va d'in spesele ajudecate, că-ci sunt pré mari, și dins'a destulu e pagubita, că nu-si póte scóte pretendi'a dela jidanulu arendariu in lips'a averel.

— Nu potu, dómna, — díse avocatulu M. — că-ci spesele nóstre reali de timbru, de tacsele de imanuare, de cancelaria, și mai de altele, inca sunt mari.

Dómna inse nu fu mangaiéta, ci lu-totu mai rogá, să-i ierte ce-va.

— Nu potu, dómna, — díse éra avocatulu, — să-ti lasu d'in spesele de lege neci unu cruceriu macar, că-ci multu a trebuitu să invetiú eu; vedi DTa a-colo

*) Dér hani dela romani?

**) Dreptu are Dieu a-ci.

***) Fii siguru, că romanii-su tiene minte!

Red.

Red.

Red.

(aréta cu man'a la o gramada de carti mari, betrane, precumu Approbatae et Compillatae, Corpus Juris Hungarici, Jus publicum, și alte ce stateau pe un'a politi'a,) cartile acele mari și gróse tóte au trebuitu să le bagu eu in capulu meu, ca să me facu meritatu de pucnelele aceste spese, ce mi le da legea.

— Ba mai bine erá domnule, să nu fi invetiatu atátu de multu — ii respunse dómna superata, — că-ci atunci nu poteai face, să perdu procesulu meu!

(§.)

OMULU.

— Epigrama. —

Omulu este ca o féra

Rapitóre:

Ambii-omoru, rapescu, fore crutiare,
Cátu se sente că elu e mai tare;

Dér' se imblandiesce éra

For' pudóre;

Cátu ii dai unu osu de rosu,

Ca să-i fia spre folosu!

M. B. S.

COLTI de DINTI.

[§] Colaboratoriulu ordinariu (la romani póte trece de extraordinariu) dela diurnalulu nostru, dlu L., s'a dusu cu licenti'a pe tíera, pe 4 septemani, — că să adune materialu și abonanti. N'ai ce să faci; asté pretinde comoditatea romanului!

[§] Denique instalarea noului patriarcu serbescu s'a facutu tocmai in dí'a de „Schimbarea la facié.“

[§] Cafanari'a lui W. d'in Aradu, in lips'a teologiloru indepartati pe tempulu vacatiunei, ne mai fiindu cine să faca concurentia la biliarde, precumu se aude, va falimentá.

[§] Dnulu Georgiu Dogariu d'in Aradu, unulu d'in deputati'a romana care a petrecutu pre noulu patriarcu serbescu la Carlovitiu, a reintorsu de a-colo morbosu, că-ci i-au slabitu ochii de cele ce au vedíutu pe a-colo!

DSa déra a amblatu intocmai ca invetiaceii lui Cristosu, că-ci și acesti'a candu Cristosu s'a suitu la munte și s'a schimbatu la facié, au cadíutu la pamentu și-si perdura vederile pe unu tempu óre-care.

[§] Dominec'a trecuta la més'a, episcopului d'in Aradu díse unu óspe serbu: „Lucrulu é cu cale. Serbii fiindu in perplesitate, romanii de aceea-si religia au fostu detori să li deo unu barbatu de alu lor.“ — „Da da,“ — ii respunse unu avocatulu romanu — „că-ci și serbii destui ni-au datu pone acum'a, ce ne-amu despartítu cu baserie'a. Să mai și cuitámu déra.“

[§] Dilele aceste se alege episcopu serbescu pentru dieces'a *Temisórei*. Audímu, că s'a facutu providiune pentra reiesirea eruditului Archimandritu dela monastirea Bodrogu și abonante alu nostru, parintele *Corneluu Jivcovici*; éra in loculu lui ar avé să vina ca archimandritu bravulu protosincelu alu nostru dlu *Andreiu Papu*.

Astu-feliu a-poi deslegarea interconfesionale-nationale a cestiunei monastíloru ar merge cu unu pasu inainte.

Ne bucurámu déra și de avansarea persóneloru d'in cestiune și de rezultatulu indicatu; și gratulámu patriarcului serbescu pentru ingrigirea sa de romani. Dorímu inse, că ingerinti'a in cestiunea monastírei de la Bodrogu să se intemple cu scirea și aplicadarea episcopului nóstru, sub a carui júrisdictiune sta monastirea; că-ci la d'in contra ni-omu aréta colti de dinti!

(§.) Diu'a Maiestății Sele d'in $\frac{6}{13}$. a le lui Augustu cur. precumu militarii regulati dela linia in fortarēti'a Aradului, asîe sî honvedii unguresci in cetatea Aradu, celebrandu-o, in onōrea ei deosebitu au datu unu prandiu stralucitu. La a militariloru a toastatu generalulu in sanatatea „Imperatului“; ăra la a honvediloru a desiertatu pocalulu colonelulu loru in sanatatea „Regelui ungar. apostolicescu.“

— Dómne, Dómne, in ce confusiune amu mai ajunsu cu dualismulu celu pocitu!

E nesciintia, ori e secatura?

I.

(§.) Se scie, că comun'a Galsi'a e invecinata cătu de bine, potemu dice mai lipita de opidulu Sîri'a, care in unguresce se dice „Világos.“ Acést'a ca prologu.

In un'a d'in septemanile trecute unu preotu romanu d'in Galsi'a, in afaceri oficióse, adreséza o epistolă catra oficiulu protopopescu d'in Sîri'a, in limb'a romana, sî o pune pe posta.

Ce face oficialulu delá post'a d'in Sîri'a (!)? Face bine, că o inaintéza catra Constantinopole in „Sîri'a!“ de unde a-poi dupa o ratecire de vre o 3. septemani sî incarcata de marce turcesci, se inapoia bét'a epistolă catra Ostrunguri'a, la loculu ei destinatu, — la Sîri'a.

Pecatu, că dnulu protopopu alu nostu nu are copii, că ce ar fi mai cascatu gur'a la epistol'a cea astu-feliu ilustrata.

II.

Pre unu altu romanu nefericitu d'in Dev'a ilu pune peatele de serie o epistolă sî o adreséza asemene romanesce spre Venezi'a inf. (d'in Transilvani'a). Oficialulu postale inse ii dadu drumulu catra Venezi'a cea d'in Itali'a. Dera italianii mai procopsiti dela natura o retramise in spre Transilvani'a, dandu dovéda eclatante, că déca transilvanenii nu sciu, ori sà facu că nu sciu, ei o sciu positivu, că in Transilvani'a se afla satulu disu Venezi'a infer.

* * *

Noi credemu că la comand'a de susu, ne sícanescu Dnialoru astu-feliu. —

— *Hja, magyarul kell írni az adrezt, ha Magyarországon vagyunk és magyar kenyeret eszünk.*

INVITARE.

(§) „Gur'a-Satului“ are sà face esamenu de cele ce scie.

Da da, nu e gluma; că-ci procesulu de pressa, intentatu de dnulu Franciscu Koós, contra-i in 19 septembrie nou, anulu curinte, demanēti'a la ór'a 9. sà ia in desbatere publica la curtea juratiloru d'in Aradu. Bilete de intrare se potu procurá de la dnulu Rochel in cas'a Tribunalelui, usi'a 11.

Magazinulu lui „Gura-Satului.“

Inscripti'a unei icóne magiare fórte latite, care presenta tabloulu, candu magiarii au capitulatu la Sîri'a:

„Görgey leadta 35,000. Magyarokal Világos tájba, A Muszka Generalis Rüdiger előtt 13. Augusztusba fegyfereikett. 1849.“

Poftimu: ei insi-sî nu-sî sciu limb'a loru, sî pre noi totu-sî ne sílescú a scrie numai sî numai magiaresce.

— Póte ca noi sà-i invetiámú?!

Minunea minuniloru.

(§.) Edificarea edificiulu scólei confesionale gr. or. romane d'in Aradu progreséza, vediendu-o cu ochii. Adi mane ajunge sub acoperementu, macar că intieleginti'a romana cea vestita d'in locu nu da mai neci o mana de ajutoriu. Ei dér' de aceea, candu va fi gat'a d'in sudórea cetatieniloru, dice voru cu munda: „noi amu facutu-o!“

Asîe Dieu, că-ci:

„La placinte
Toti 'nainte;
La resboiu
Numai noi!“ . . .

O mintiuna próspeta.

(§.) Fiindu-că dela sinodulu eparehiale de estu tempu inca nu avuramu in Aradu neci o sídintia de consistoriu plenariu, — aceea se convóca numai de cătu.

Gur'a sacului.

DSele Paulu I. in Secusiciu: nrulu reclamatu 29. ti l'am tramisu. Fii voiosu sí sanetosu!

Dlui I. P. in *Jebeliu*: impregiararile nu ni permitu de feliu a dá sí diurnalulu gratisu sí a mai sí spesá cu post'a pentru elu. Sí cătu amu facutu este de ajunsu sacrificiu pentra noi; a-nume; ti-amu speduitu nrú 27 — 52. de anulú trecutú, impreuna cu portretulu fericitulu Siagun'a, ăra-si cu favorulu de 1 fi. care suma o sí acceptamu.

Dlui D. F. in *Salite*: s'a primitu cu multumire sí s'a inregistratu.

Dlui T. E. in *Bpest'a*: amu dispusu. Sà avemu numai norocire cătu de curendu. Ti laudámu planulu, că-ci in Torontalu este mare trebuintia de avocati romani. Salutare.



Catra cei ce se civine: Colegulu nostru „Priculicu“, ca diurnalu mai teneru, vedemu, că inca are restantieri, sí necasu cu ei. D'apoi ce-omu dice noi, esti mai betrani?! Ciudatu lucru. Vinu barbati ca frundi'a sí iérb'a, de ti ceru diurnalulu pe barba; dupa o buna vreme a-poi, ca sà nu trebuésca a platí: *sî-radu barb'a*, sí se cam mai ducu pe a-ici pe colé. N'ai in catrau, — i-amu acceptatu pone acum' la véra, *ce li-au crescutu barbele ăra-si*, (dreptu dovéda, că-ci cu inceperea acestui semestru de nou ceru diurnalulu pe barba,) sí a-cum venimu a-i provocá cu *caciul'a in mana* (că-ci de o vreme incóce asîe se cade creditoriloru sà vorbésca cu detorasii loru,) sà aiba indurare a-sí achitá detoriele loru in bani, séu tramita ni incai *barbele loru cele intabulate*, ca sà le vindemu friseriloru, spre a ne cuitá o data!

Proprietariu, editoriu sí redactoru respundietoriu Mircea B. Stanescu.

PUBLICATIUNE.

1—1

Alteti'a Sa, archiducele Ioane de Toscan'a, primésca dela noi in numele intregulu poporu cea mai ferbinte multumire publica, pentru binefacerile gratiósce ale Altetiei Sele facie de baseric'a sí scóla nostra confesionale rom. Dee-i Ddieu viétia indelungata.

Comitetulu paroch. d'in Hodoni.